



www.rojek.cz



- KOMBINOVANÁ SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA
- COMBINED PLANER AND THICKNESSER
- ABRICHT- UND DICKENHOBELMASCHINE
- CEPILLADORA - REGRUESADORA
- COMBINEE DEGAUCHISSEUSE - RABOTEUSE
- КОМБИНИРОВАННЫЙ ФУГОВАЛЬНО-РЕЙСМУСНЫЙ СТАНОК

MSP 315

MSP 415

MP 315

MP 415

MSP 310M

MSP 410M



EURO5
SERIE 5

**MSP 415
+ VDA 315**



MP 415



MSP 415



MSP 315



MSP 410M



MSP 310M + VDA 315



S - MSP 315, 415

n/a - MP 315, 415, MSP 310M, 410M

Odklopné srovnávací stoly
 Swing away planing tables
 Aufklappbare Abrichttische
 Elevación de las mesas cepillo
 Tables rabattables
 Фуговальные столы в верхнем положении



S Hoblovací válec s podávacími válci
 Cutterblock with feeding rollers
 Hobelwelle mit Vorschubrollen
 Portacuchilla con rodillos de avance
 Arbre avec rouleaux d'entraînement
 Ножевой вал с подающими валиками



S - MP 315, 415

O - MSP 315, 415, MSP 310M, 410M

Ustavovač nožů
 Knife-setting gauge
 Messereinsteller
 Galgador de cuchillas
 Régleur de fers
 Индикатор для установления ножей



S - MSP 315, 415, 310M, 410M

n/a - MP 315, 415

Úhlovací pravítka 90°- 45°
 Tilting fence 90°- 45°
 Hobelanschlag 90°- 45° schwenkbar
 Regla de guía inclinable 90°- 45°
 Guide inclinable 90°- 45°
 Настройка угловой линейки 90°- 45°



S Zdvih protahovacího stolu s stupnicí
 Lifting of thicknessing table with indication
 Dickenschub mit Skala
 Elevación de la mesa para regruesar con escala
 Monte et baisse avec indication
 Подъем рейсмуса с шкалой



S Hoblovaný stůl
 Planed thicknessing table
 Gehobelter Dickentisch
 Mesa rectificada a regruesar
 Table de rabot rectifié
 Стол для строгания



MP 315

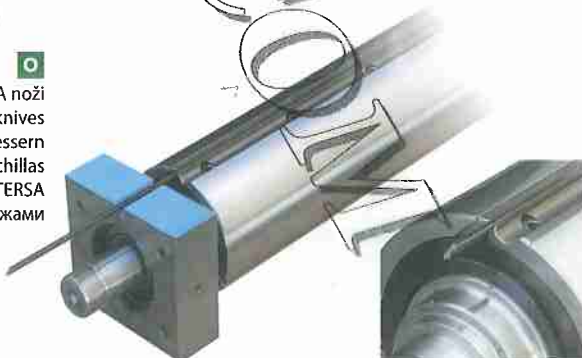


S

Čtyřnožový hoblovací válec
 Cutterblock with four knives
 Messerwelle mit vier Messern
 Portacuchilla con cuatro cuchillas
 Arbre à 4 couteaux
 Четырехножевой вал

O

Třínožový hoblovací válec s TERSA noži
 MBM Monoblock with 3 TERSA knives
 MBM Monoblock mit 3 TERSA Messern
 Eje TERSA monobloc 3 cuchillas
 Arbre porte-fers monobloc MBM avec 3 fers TERSA
 Трехножевой строгальный вал с TERSA ножами



	MSP 315 MSP 415	MP 315 MP 415	MSP 310M MSP 410M	
Rozměry stolu srovnávací frézy · Table size - Planer · Tischgröße Abricht- Hobelmaschine Medidas de la mesa a cepillar · Dimensions de la table dégaу · Размеры фуговального стола	1500 x 320 mm 1600 x 420 mm	- -	1270 x 330 mm 1600 x 440 mm	
Rozměry stolu tloušťkovácí frézy · Table size - Thicknesser · Tischgröße - Dickenhobelmaschine Medidas de la mesa a regruesar · Dimensions table de rabot · Размеры рейсмусного стола	750 x 410 mm 720 x 410 mm	750 x 308 mm 720 x 410 mm	750 x 308 mm 720 x 410 mm	
Výška stroje · Machine height · Maschinenhöhe · Altura de la máquina · Hauteur de la machine · Высота станка	1080 mm	1040 mm	1080 mm	
Průměr nožového hřídele · Diameter of cutterblock · Messerwellendurchmesser Diámetro de portacuchilla · Diamètre de l'arbre · Диаметр вала	95 mm	95 mm	95 mm	
Průměr posuvových válečků · Diameter of feeding rollers · Vorschubrollendurchmesser Diámetro de rodillos de avance · Diamètre des rouleaux d'entraînement · Диаметр подающих валиков	40 mm	40 mm	40 mm	
Počet nožů · Number of knives · Messerzahl · Número de cuchillas · Nombre de couteaux · Количество ножей	4 (3)	4 (3)	4 (3)	
Úhel sklonu naklápečího pravítka · Fence tilting · Winkeleinstellung Inclinación de guía · Inclinaison du guide · Угол наклона направляющей линейки	0° - 45°	-	0° - 45°	
Otáčky nožového hřídele · Speed of cutterblock · Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla · Vitesse de l'arbre dégaу · Частота вращения вала	4200 / min.	4200 / min.	4200 / min	
Max. šířka srovnávání · Max. planing width · Max. Abrichtbreite Anchura máx. a cepillar · Largeur de travail - dégaу · Макс. ширина строгания при фуговании	310 mm 410 mm	- -	310 mm 410 mm	
Max. šířka tloušťkování · Max. thickening width · Max. Dickenhobelbreite Anchura máx. a regruesar · Largeur de travail - rabot · Макс. ширина строгания при рейсмусовании	300 mm 400 mm	300 mm 400 mm	300 mm 400 mm	
Max. výška tloušťkování · Max. thickening height · Dickenhobelhöhe Altura máx. a regruesar · Hauteur maxi de rabotage · Макс. высота строгания при рейсмусовании	230 mm	230 mm	230 mm	
Max. tloušťka srovnávání · Max. stock removal planing · Spanabnahme bei Abrichten Profundidad máx. cepillado · Prise de bois maxi dégaу · Макс. снимаемый слой при фуговании	4 mm	-	4 mm	
Max. tloušťka tloušťkování · Max. stock removal thickening · Spanabnahme bei Dickenhobeln Profundidad máx. - regruelado · Prise de bois maxi rabot · Макс. снимаемый слой при рейсмусовании	5 mm	5 mm	5 mm	
Rychlost posuvu tloušťkování · Feeding speed Vorschubgeschwindigkeit · Velocidad de avance regruelado Vitesse d'avance · Скорость подачи заготовки при рейсмусовании	(OPTION) 8 m/min (7,5/15) (5/10)	8 m/min (7,5/15) (5/10)	8m/min (7,5/15) (5/10)	
Výkon hlavního motoru · Main motor power · Hauptmotorleistung Potencia del motor principal · Moteur · Мощность электродвигателя	2,2 (3; 3,7) kW 3 (3,7) kW	2,2 (3; 3,7) kW 3 (3,7) kW	2,2 (3; 3,7) kW 3 (3,7) kW	
Výkon posuvového motoru · Feeding motor power Vorschubmotorleistung · Potencia del motor de avance Moteur d'entraînement · Мощность подачи электродвигателя	(OPTION) (0,35/0,45 kW)	(0,35/0,45 kW)	(0,35/0,45 kW)	
Průměr osávání · Suction dust hood diameter · Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración · Aspiration · Диаметр воздуховода	100 mm	100 mm	100 mm	
Hmotnost brutto / netto · Gross / Net weight · Brutto / Nettogewicht Peso bruto / neto · Poids brut / net · Вес брутто / нетто	280 / 258 kg 375 / 350 kg	260 / 240 kg 310 / 290 kg	270 / 242 kg 370 / 342 kg	
Možnosti užití dlažbačky: · Option: Mortiser · Zubehör: Langlochbohrvorrichtung Accesorio: Dispositivo a taladrar mortajas · Option: Mortaiseuse · Дополнение: долбежное устройство				
VDA 315	Rozměry stolu · Table size · Tischgröße Medidas de la mesa · Dimensions table · Размеры каретки	460 x 190 mm	-	460 x 190 mm
	Upínací průměr nástroje · Chuck diameter · Bohrfutter Diámetro portabroca · Diamètre mandrin · Диаметр крепления	0 - 16 mm	-	0 - 16 mm
	Max. výška dlabu nad stolem · Max. height of mortising above the table Max. Langlochhöhe über dem Tisch · Altura máx. de mortaja encima la mesa Hauteur maxi mortaisage au dessus de la table · Макс. высота обработки над столом	125 mm	-	125 mm
	Rozsah podélného pohybu · Max. longitudinal travel of the table Max. Längsarbeitsweg · Carrera longitudinal de la mesa Course longitudinale · Ход стола - продольный	180 mm	-	180 mm
	Rozsah příčného pohybu · Max. cross travel of the table · Max. Querarbeitsweg Carrera transversal de la mesa · Course transversale · Ход стола - поперечный	135 mm	-	135 mm
	Hmotnost brutto / netto · Gross / Net weight · Brutto / Nettogewicht Peso bruto / neto · Poids brut / net · Вес брутто / нетто	40 / 37 kg	-	40 / 37 kg

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny · Technical and optical changes are possible without previous advise · Technische und optische Änderungen vorbehalten
Datos técnicos son sin compromiso · Le constructeur se réserve le droit de modification · Производитель оставляет за собой право проведения технических изменений



w w w . r o j e k . c z

Rojek dřevobráběcí stroje a.s.
Masarykova 16, 517 50 Častolovice, Czech Republic

Tel.: 494 339 122 - 3

Fax: 494 322 701

e-mail: tprodej@rojek.cz

Tel.: +420 494 339 140, +420 494 339 137 - 9

Fax: +420 494 323 341

e-mail: export@rojek.cz